



Jetzt neu:

Unsere Italienkarte
zu den Spezialitäten
aus den Regionen –
passende Arbeits-
blätter im Lehrwerk-
service inklusive!



Passo dopo passo

Hueber

Der Spezialist
für Italienisch!

Italienisch lernen –
leicht wie nie!

Hueber

Passo dopo passo

Sie möchten mit Ihrem Kurs gern auf **Passo dopo passo** umsteigen? Unsere pädagogischen Mitarbeiter/-innen im Außendienst unterstützen Sie dabei!

Italienisch lernen – leicht wie nie!

Einmalig, weil dreifach einfach:

- » kaum Kursvorbereitung nötig
- » überschaubarer Input
- » keine Überforderung der Lernenden

» Wohldosiert!

Alle Schritte werden in kleinen Portionen Schritt für Schritt präsentiert.

» Wiederholt!

Viele Wiederholungsabschnitte verankern das Gelernte im Kurz- und Langzeitgedächtnis.

» Spannend!

Unterhaltsame Kurzgeschichten über eine typische italienische Familie steigern die Motivation der Lernenden.

» Übersichtlich!

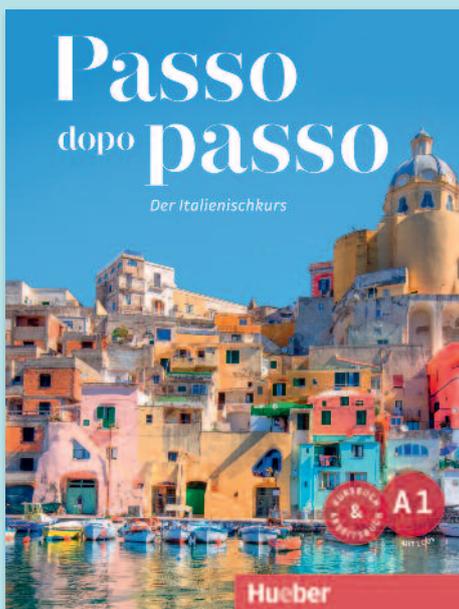
Die eindeutige Struktur schafft klare Orientierung durch alle Lektionen.

» Vielseitig!

Bei der Einführung der Grammatik werden unterschiedliche Lernstile und Lernmethoden berücksichtigt.

» Lernergerecht!

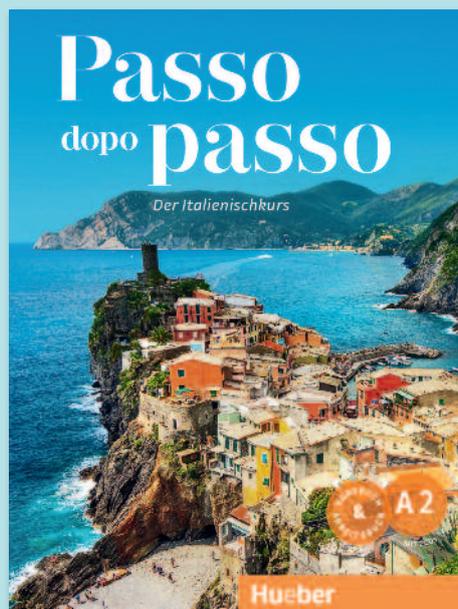
Die Hörtexte sind authentisch, aber langsamer gesprochen.



Passo dopo passo A1

Kursbuch + Arbeitsbuch +
2 Audio-CDs

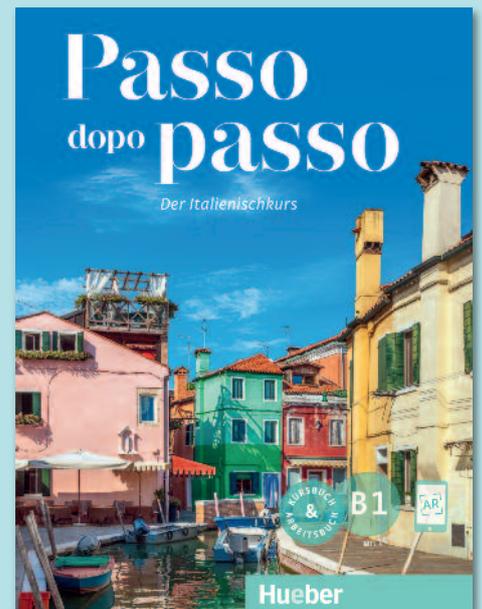
264 Seiten
€ 25,50 (D) | € 26,30 (A) | CHF 32.90 •
ISBN 978-3-19-409599-1



Passo dopo passo A2

Kursbuch + Arbeitsbuch +
2 Audio-CDs

264 Seiten
€ 25,50 (D) | € 26,30 (A) | CHF 32.90 •
ISBN 978-3-19-509599-0



Passo dopo passo B1

Ist in Vorbereitung!

Titel: © A. Lein - stock.adobe.com;
Foto mit Tablet: © Thinkstock/Stock/Francesco Corticchia;
Startbildschirm oben: © iStock/Francesco Ricca Iacominio;
Startbildschirm unten: © Getty Images/Stock/Matteo De Stefano;
Laptop: © fotolia/mpfphotography



Passo dopo passo

– einfach digital!

Passo dopo passo bietet Ihnen zahlreiche digitale Zusatzmaterialien, die den Unterricht für Sie und Ihre Kursteilnehmer/innen leichter machen.

Digitale Ausgabe!

Die digitale Ausgabe für Whiteboard, Laptop und PC ist erhältlich unter www.hueber.de/digitale-lehrwerke

✓ PC
✓ iPad
✓ Tablet



Die App zu **Passo dopo passo** ist in Vorbereitung.

Passo dopo passo A1 Sprachtrainer

96 Seiten
€ 10,50 (D) | € 10,80 (A) | CHF 14.60 •
ISBN 978-3-19-449599-9

Lehrerhandbuch mit Kopiervorlagen

128 Seiten
€ 14,50 (D) | € 15,00 (A) | CHF 19.20
ISBN 978-3-19-439599-2

Passo dopo passo A2 Sprachtrainer

96 Seiten
€ 10,50 (D) | € 10,80 (A) | CHF 14.60 •
ISBN 978-3-19-549599-8

Erscheint im Dezember 2017

Lehrerhandbuch mit Kopiervorlagen

136 Seiten
€ 14,50 (D) | € 15,00 (A) | CHF 19.20
ISBN 978-3-19-539599-1

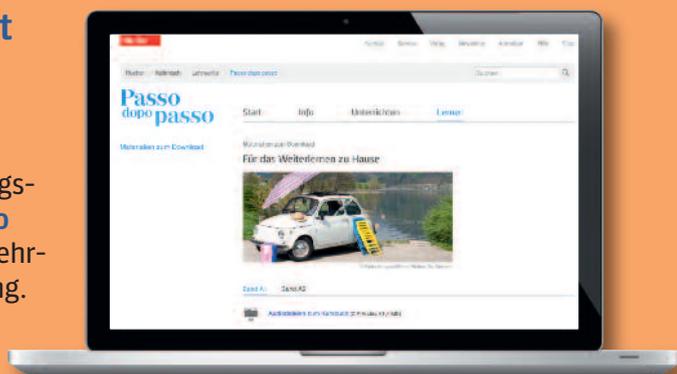


Vokabeltrainer Phase-6

Die praktische Ergänzung mit einer Vertonung aller italienischen Wörter ist erhältlich unter www.phase-6.de/hueber

Der Einstufungstest

Stufen Sie Ihre Kursteilnehmer/-innen gleich in den richtigen Kurs ein: Der kostenlose Einstufungstest zu **Passo dopo passo** steht Ihnen in unserem Lehrwerksservice zur Verfügung.



www.hueber.de/passo-dopo-passo

**3 Come stai?**

Come va? Wie geht es Ihnen? Kettenreaktion: Einer beginnt und fragt seinen rechten Nachbarn nach seinem Befinden. Dieser antwortet und fragt weiter. Die Antworten folgen zunächst einem zunehmenden Schema, dann einem abnehmenden.

- Esempio:**
- Come stai?
 - Così così. Come va?
 - Abbastanza bene. Come sta?

**4 Senti, prendi un caffè?**

a Guardate e abbinare. Welche Wörter kennen Sie schon? Ordnen Sie zu und vergleichen Sie dann mit einem Lernpartner.



- spritz | coca | tè | bicchiere d'acqua | caffè
 grappa | aperitivo | aranciata

5 Tocca a voi!

Seguite il modello. Zu zweit: Sie bekommen Besuch von ein... Sie...
 Seguiti il modello. Zu zweit: Sie bekommen Besuch von ein... Sie...
 den Musterdialog mehrmals, ändern Sie dabei die farbigen 1 sich sicher fühlen, spielen Sie ihn auswendig.

- Giorgia, che piacere!
- Entra... vieni! Come va?
- Bene. Grazie... Senti, prendi un caffè?

A » 1. Teil der Lektion

Riattiviamo!

A gruppi di tre. Zu dritt: Der Erste wählt recht ein Verb aus, der Zweite nennt eine Zahl zwischen 1 und 6, der Dritte konjugiert das Verb. Die Zahlen stehen für die Personalpronomen (1 = io, 2 = tu, 3 = lui/lei usw.).

- Esempio:**
- abitare
 - Cinque.
 - Voi abitate.

abitare
prendere
stare
andare
essere
studiare

6 Questa è Giulia...

a Ascoltate e segnate. Hören Sie zu: Ist Nonna Maria mit Alfonso befreundet? Und was ist mit Giulia? Kreuzen Sie an und vergleichen Sie mit einem Lernpartner.

Nonna Maria non è è amica di Alfonso.
 Giulia non è è amica di Alfonso.

b Leggete e riordinate. Ein Teil des Dialogs ist durcheinandergeraten. Stellen Sie die richtige Reihenfolge wieder her. Vergleichen Sie anschließend mit Ihrem Nachbarn.

- E Gérard... l'amico francese? Come sta?
- Ciao, cara. Piacere.
- Bene. E questa bella signorina chi è?
- Ciao, Maria!
- Che piacere! Come stai?

c Ascoltate e come vestite. Hören Sie noch einmal zu und überprüfen Sie.

d Come presento? Come reagisco? Wie stelle ich jemanden vor? Wie reagiere ich darauf? Tragen Sie die Formulierungen in die Tabelle ein.

presentare	conoscere	Piacere
questo è	questo è	Buongiorno
		Buonasera
		Ciao

**8 Andiamo al bar?****1/11**

Ascoltate e sottolineate. Hören Sie noch einmal zu. Markieren Sie in zwei Farben die Ausdrücke, die man braucht, um jemanden auf einen Kaffee einzuladen und um darauf zu reagieren.

- E Gérard... l'amico francese? Come sta?
- Bene, bene... E Thomas? Come...?
- Ciao, Maria!
- Ah, ciao Alfonso.
- Che piacere! Come stai?
- Bene, grazie. E tu?
- Bene. E questa bella signorina chi è?
- Oh! Scusa. Questa è Giulia, mia nipote.
- Buongiorno.
- Ciao, cara. Piacere.

- Sal, Giulia frequenta l'università. Studia lingue... lo spagnolo e l'arabo!
- Parla l'arabo? Brava!
- Nonna, andiamo...
- Andiamo al bar! Dai, prendiamo un caffè!
- Eh, sì, buona idea! Andiamo al bar...
- Ah, no, no... Voi andate al bar.
- Ma Giulia!
- No, grazie, vado all'università.
- Ciao nonna! Arrivederci!

9 Il, lo, la ...

a Caccia alla parola. Suchen Sie nach Substantiven und ordnen Sie sie den Wortgeln mithilfe des Grammatikkastens zu. Blättern Sie auch Lektion 1 durch.

GRAMMATICA	
Articoli determinativi	
il	il
il danese	la signora
Polandese	l'università
lo spumante	

b Riflettete. Zu zweit: Zeigen Sie sich gegenseitig Ihre Wortgeln. Nach welchen Kriterien bzw. Aspekten haben Sie die Wörter zugeordnet? Sind Sie sich dabei einig?

10 Tocca a voi!

a Lavorate in gruppi di tre. Zu dritt: Sie wollen einen Dialog ähnlich wie in 8 nachspielen. Sammeln Sie dafür die nötigen Ausdrücke (begegnen, nach dem Befinden fragen, jemanden auf einen Kaffee einladen etc.).

- Sandra Pecchini
- Bernhard Santana
- Sabrina Rossi

**12 Una spremuta, per favore**

a Ascoltate. Hören Sie zu. Was passt in der Zeichnung nicht zum Dialog? Nennen Sie die Zahlen der unpassenden Teile.

b Ascoltate e segnate con una crocetta. Was bestellen die Freunde? Hören Sie noch einmal zu und kreuzen Sie an. Vergleichen Sie anschließend mit Ihrem Nachbarn.



- due caffè, una spremuta, un cornetto e un cappuccino
- un cappuccino, due spremute e un tramezzino
- un caffè, un cappuccino, una spremuta, due cornetti e un tramezzino
- un caffè, una spremuta e due tramezzini

13 Un cornetto, due cornetti...

Singolare o plurale? Zu zweit: Sortieren Sie die angegebenen Wörter anhand des Grammatikkastens nach Singular und Plural und tragen Sie sie in Ihr Heft ein.

- tramezzini | cappuccino | spremute
- birra | panini | tè | insalate | pizza
- cornetti | canzoni | toast | bibite

GRAMMATICA	
Sostantivi	
un amaro	due amari
un bicchiere	due bicchieri
un caffè	due caffè
uno spritz	due spritz
una birra	due birre
una canzone	due canzoni
un'università	due università

14 Tocca a voi!

Siete al bar. Stellen Sie sich vor, Sie sind in einem Café in Italien. Arbeiten Sie in Vierergruppen und spielen Sie abwechselnd den «Barkeeper». Die «Gäste» bestellen etwas zu trinken und zu essen. Der «Barkeeper» notiert sich alles und fasst die Bestellung zusammen.

- Esempio:**
- Cosa prendete?
 - Io prendo un cappuccino.
 - Anch'io un cappuccino e un cornetto.
 - E io prendo una spremuta e un cornetto.
 - Allora: due cappuccini, una spremuta e due cornetti.

...bestellen
 ...der Rechnung fragen
 ...die Fotos an.
 ...?

IL TRAMEZZINO

Il tramezzino è un delizioso finger food, famoso nel mondo. È un sandwich triangolare, ideale per il pasto veloce, al bar o a casa, o per un picnic. È facile da preparare. Il tramezzino classico è con il prosciutto, il formaggio, il pomodoro e l'insalata. Ma anche con il prosciutto, i funghi o le uova, con il tonno o le cipolle o le olive, il salame e peperoni.



b Leggete e abbinare. Zu zweit: Lesen Sie den Text oben und ordnen Sie die Fotos den passenden Zutaten für ein Tramezzino zu.

c Fate una lista. Machen Sie jetzt eine Liste der möglichen Zutaten für ein Tramezzino und sortieren Sie sie nach Singular und Plural. Wie lauten die Artikel? Was merken Sie? Sehen Sie im Grammatikkasten nach.

GRAMMATICA	
Articoli determinativi	
il fungo	i funghi
la cipolla	le cipolle
gli ingredienti	l'oliva
le olive	
lo spumante	gli spumanti

18 Preparo un tramezzino con...

Create un tramezzino. Kreieren Sie Ihre eigenen Tramezzini und stellen Sie sie abwechselnd in der Gruppe vor. Wer hat die kreativste Kombination? Und wer die leckerste?

19 Tocca a voi!

Andiamo al bar? Zu dritt: Eine Person spielt den Kellner, während die anderen zwei Personen zwei Bekannte sind, die sich treffen, um in ein italienisches Café zu gehen.

...den Dialog im Café aus 12?
 ...den Angaben.

...grazie | due cornetti | un cappuccino

...Allora per me una spremuta e
 ...prosciutto e funghi.

...Un tramezzino a colazione?
 ...Perché, scusa?

...Va bene. Un caffè,
 ...una spremuta,
 ...con la crema e un tramezzino.

...Scusi, quant'è?
 ...Allora... Sono ... euro e 80.

...Ecco a Lei.
 ...Oh, ... Thomas.

...Sì, grazie.

GRAMMATICA	
avere	
(io)	ho
(tu)	hai
(lui/lei/La)	ha
(noi)	abbiamo
(voi)	avete
(loro)	hanno

2 CURIOSITÀ ITALIANE

CAFFÈ, CAFFÈ, CAFFÈ

**1/16 Variazioni di caffè**

Il caffè in Italia si presenta in alcune variazioni. Da un semplice caffè (all'estero conosciuto come espresso) si fanno: il cappuccino, perfetto a colazione, con un cornetto, ma non dopo un pasto; il caffè macchiato, con un goccio di latte; il caffè lungo o americano, con più acqua; il caffè corretto, con un goccio di grappa o liquore, da consolarsi dopo il pasto. Il latte macchiato, invece, in Italia non è molto diffuso.

Kaffeevarianationen

In Italien wird Kaffee in verschiedenen Variationen genossen. Aus dem einfachen caffè (im Ausland meist als espresso bekannt) lassen sich folgende Kaffeespezialitäten machen: der cappuccino, zusammen mit einem Croissant perfekt zum Frühstück, nicht aber nach einer richtigen Mahlzeit; der caffè macchiato, ein Espresso mit einem Schuss Milch; der caffè lungo oder caffè americano, mit mehr Wasser; der caffè corretto, mit einem Schuss Grappa oder Likör, besonders empfehlenswert nach einer Mahlzeit. Der latte macchiato ist hingegen in Italien nicht so verbreitet.

**Lo sapevate?**

- Un caffè è la classica cosa che gli italiani offrono quando ricevono ospiti, amici, parenti a casa.
- La parola espresso si riferisce al caffè fatto al bar, rispetto al caffè a casa, fatto con la moka e di preparazione più lenta.
- Se ordinate un caffè macchiato, è possibile che il cameriere vi chieda «Caldo o freddo?» Nel caso del macchiato freddo, al caffè si aggiunge un goccio di latte freddo, mentre nel caso del macchiato caldo, si tratta praticamente di un piccolo cappuccino.

Wussten Sie es?

- Wenn Italiener Gäste, Freunde, Bekannte oder Verwandte empfangen, ist ein Espresso das typische Getränk, das angeboten wird.
- Das Wort espresso bezeichnet die Zubereitung des Kaffees in der Bar, im Vergleich zum Kaffee, der zu Hause mit der Mokka-Kanne gemacht wird und langsamer in der Zubereitung ist.
- Bei der Bestellung eines caffè macchiato kann es vorkommen, dass der Kellner «Caldo o freddo?» fragt. Bei einem macchiato freddo wird ein Schuss kalte Milch hinzugefügt, während es sich beim macchiato caldo im Endeffekt um einen kleinen cappuccino handelt.



Landeskundliche Infos, optional für zu Hause



6 Vervollständigen Sie die Sätze mit der passenden Verbform.

- 1 Il signor Antonelli (abitare) _____ a Caserta, in via Vittorio Veneto.
- 2 Io (chiamarsi) _____ Ornella.
- 3 Ciao, Valentina! Come (stare) _____?
- 4 Il signor e la signora Veronesi (stare) _____ bene.
- 5 Noi (amare) _____ la musica classica.
- 6 Buongiorno, signora Vecchioni. Come (stare) _____?
- 7 Cesare e Valerio (studiare) _____ a Firenze.
- 8 Manuela, (abitare) _____ a Torino o a Cuneo?

7 Was sagen Sie, wenn Ihnen jemand vorgestellt wird? Suchen Sie die passenden Ausdrücke in der Buchstabenschlange.

ciaobirrabuonaserabastanzapiacerebenebuongiorno

8 Was für ein Chaos! Bringen Sie die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 piacere! / Rossi. / Che / signor / Buongiorno, _____
- 2 Elsa. / io / Ciao, / chiamo / tu? / E / mi _____
- 3 al / idea, / andiamo / Buona / bar! _____
- 4 studia / il / spagnolo, / e / Luigi / francese / lo _____
- 5 lo / Reggio Calabria. / E / dov'è? / di / sono / Lei / di _____
- 6 un / prendiamo / caffè! / Dai, _____

9 Tragen Sie die Wörter in die richtige Spalte der Tabelle ein.

- prosecco amica caffè aranciata coca scotch aperitivo
- bar mare italiano università pizza amico spagnolo

IL	L'	LO	LA	L'

in die Reihe?
 • cornetto con la crema • panino • toast
 ta • cappuccino • tè • panino
 ale • tramezzino • cornetto • pizzetta
 rosso • bibita in lattina • amaro
 a • bibita • succo di frutta

ahl oder beides?
ie Wörter.

- eritivo | acqua
- ffè | canzoni | mare
- università | panini

ie Tabelle.

	singolare	plurale
due cappuccini	un cornetto	due tè
due amari	due scotch	due scotch
due birre	una bibita	

h die Fotos an und schreiben Sie die Bestellungen auf die Zettel.



2/07 14 Hören Sie zu und kreisen Sie die Zahlen ein, die Sie hören.

46 37 2 13 99 19 5 76 11 68 1 83
15 7 100 51 8 12 55 22 49 6

2/08 15 Welche Telefonnummern hören Sie? Schreiben Sie sie auf.

	avere	essere	so	se	si	si	so
(io)	ho						
(tu)							
(lui/lei/Lei)	ha	è					
(noi)							
(voi)							
(loro)							

17 Was passt zusammen? Verbinden Sie.

- 1 Ho fame, a 8 euro e 40.
- 2 Buongiorno, b avete un cornetto con la cioccolata?
- 3 Scusi, c Sì, certo!
- 4 Vittorio, ciao! Come stai? d Vorrei un cappuccino.
- 5 Quant'è? e Eh, non c'è male. E tu?
- 6 Prendete un caffè con noi? f prendo un panino al prosciutto.

18 Ordnen Sie die Wörter dem passenden Artikel zu (Mehrfachnennungen möglich).

- bottiglie | aranciata | scotch | caffè | tramezzini | panino | pera | tè
- aperitivi | bicchieri | spremute | birra | cornetti | spritz | amaro

IL	LA	L'	LO	I	LE	GLI

Übungen zu den ersten beiden Doppelseiten Kursbuch Teil B

1 Was ist richtig? Kreuzen Sie an.

- a Signora Invernizzi, questo è il signor Bardì. = _____
 Ciao! Piacere! Bene!
- b Buongiorno, signor Calabresi. Come ...
 stai? sto? sta?
- c Cosa prendi? ... aperitivo?
 Un Un' Una
- d Allora, un ... di vino rosso e due ...
 alcolico bicchieri bicchiere
 acqua. aperitivi. aperitivo.
- e Scusi, ... un cornetto con la crema?
 avete abbiamo hai
- f Le ragazze ... due cappuccini e due cornetti.
 prendete prendiamo
 prendono

2/11 2 Was folgt hier? Hören Sie zu und schreiben Sie die passende Reaktion auf.

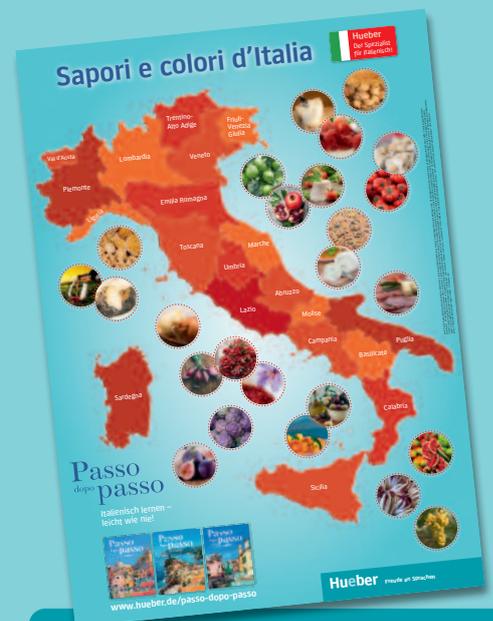
- 1 Buonasera, come sta? _____
- 2 Questo è Achille, un amico. _____
- 3 Antonella, che piacere! Senti, prendi un caffè? _____
- 4 Studio lingue orientali. _____
- 5 Andiamo al bar? Dai, prendiamo un caffè! _____
- 6 Cosa prendi? _____

3 Richtig oder falsch? Lesen Sie den Text und kreuzen Sie an.

- 1 Das Tramezzino ist nur in Italien bekannt. richtig falsch
- 2 Es wird im Restaurant serviert.
- 3 Es eignet sich auch als schnelle Mahlzeit.
- 4 Die Zubereitung ist aufwendig.
- 5 Zu den Grundzutaten gehört Mayonnaise.

IL TRAMEZZINO
 Il tramezzino è un delizioso finger food, famoso nel mondo. È un sandwich triangolare, ideale per un pasto veloce, al bar o a casa, o per un picnic. È facile da preparare. Il tramezzino classico è con il prosciutto, il formaggio, il pomodoro e l'insalata. Ma anche con il prosciutto, i funghi e le uova; con il tonno e le cipolle o le olive, il salame e i peperoni. È l'immancabile maionese!

Abschlusstest



Hier geht es zur Landkarte!



Hueber – Der Spezialist für Italienisch!

Ausführliche Informationen zu allen Italienisch-Lehrwerken finden Sie in unserem jeweiligen ▶▶▶ Lehrwerkservice.

Passo dopo passo
Italienisch lernen leicht wie nie!

Kein anderes Lehrwerk bietet so viele Wiederholungen.

▶▶▶ www.hueber.de/passo-dopo-passo

Chiaro!
Flexibel wie nie!

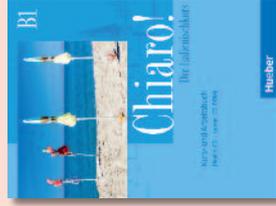
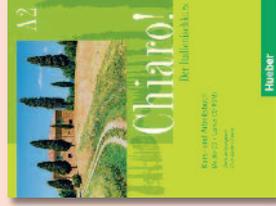
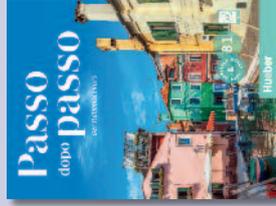
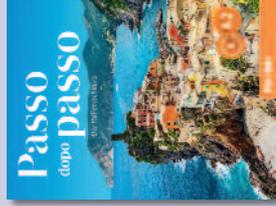
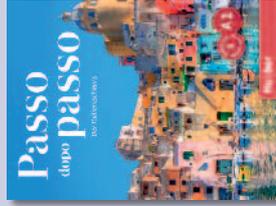
Kein anderes Lehrwerk bietet so viele Zusatzmaterialien.

▶▶▶ www.hueber.de/chiaro

Nuovo Espresso
Der Klassiker – stark wie nie!

Die Neubearbeitung eines der erfolgreichsten Italienisch-Lehrwerke aller Zeiten.

▶▶▶ www.hueber.de/nuovo-espresso



Von brandneu über bewährt bis hin zu speziell: Wir bieten Ihnen für jeden Kurs das richtige Lehrwerk.

- ▶ für Anfänger
- ▶ ideal einsetzbar
 - für Standardkurse
 - für Schnellkurse
 - für Intensivkurse
- ▶ geeignet für jedes Lerntempo
 - moderat
 - schnell

Universitalia 2.0
Universeller? Unspezzieller!

Speziell für die Anforderungen der Universitäten und der Studierenden entwickelt.

▶▶▶ www.hueber.de/universitalia-2.0

Intermezzo
Für Wiedereinsteiger auf A1- Niveau!

Für alle, die ihre Kenntnisse auf A1-Niveau festigen möchten.

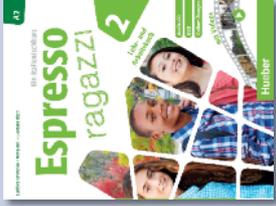
▶▶▶ www.hueber.de/intermezzo



Viva le vacanze!
Für die Reise!

Der Italienischkurs speziell für Reise-lustige.

▶▶▶ www.hueber.de/intermezzo



Espresso ragazzi
Stark für Jugendliche!

Speziell für Jugendliche ab 11 Jahren konzipiert.

▶▶▶ www.hueber.de/espresso-ragazzi

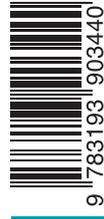
Hueber

Hueber Verlag GmbH & Co. KG
Postfach 50 03 90
80973 München

Kundenservice
Tel: +49 (0)89 - 96 02 96 03
Fax: +49 (0)89 - 96 02 - 286
E-Mail: kundenservice@hueber.de

Social Media:
www.facebook.com/hueberverlag

Preisänderungen vorbehalten
Stand November 2017
• Prüfstück mit 20 % Nachlass
Δ unverbindliche Preisempfehlung



9 783193 903440